

Webinar ID 827 3603 8945

Topic Tema ID del seminario web

# Question # Pregunta

Bancroft Boundary Study

Reunión de estudio de límites de Bancroft

148

Meeting

Question Details

Detalles de la pregunta

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
1	Supuestamente todo es en español y no en inglés	Supposedly everything is in Spanish and not in English	Buenas noches, sí el día de hoy el enfoque principal es el español. El día de mañana podrán encontrar los decks vía chat en inglés y español.	Good evening, yes today the main focus is Spanish. Tomorrow you will be able to find the decks via chat in English and Spanish.
2	Hi, sorry if I missed this but how was community feedback solicited?	Hola, lo siento si me perdí esto, pero ¿cómo se solicitaron los comentarios de la comunidad?	We will be walking through specific challenges and potential solutions and will pause for discussion and feedback.	Analizaremos desafíos específicos y posibles soluciones y haremos una pausa para debatir y recibir comentarios.
2	Hi, sorry if I missed this but how was community feedback solicited?	Hola, lo siento si me perdí esto, pero ¿cómo se solicitaron los comentarios de la comunidad?	Pregunta: Disculpen si me lo perdí pero cómo piden la opinión a la comunidad. Respuesta: durante la presentación se generarán espacios para que participen los asistentes (se abrirá el micrófono)	Question: Sorry if I missed it but how do you ask the community for their opinion? Answer: during the presentation, spaces will be created for attendees to participate (the microphone will be opened)
3	hola a todos. pueden traducir lo que se escribe en el Q&A tambien ya que esta presentación es en español	Hello everyone. They can translate what is written in the Q&A also since this presentation is in Spanish	Por supuesto, disculpen si nos demoramos un poco.	Of course, sorry if we're a little late.
4	La pregunta del Sr. [redactado] es: ¿Pero como fue solicitada las sugerencias o las opiniones del la comunidad?	Mr. [redacted] question is: But how were the community's suggestions or opinions requested?	Hemos mantenido dos Town Halls (reuniones abiertas a todos los ciudadanos) hasta ahora y el Comité Asesor ha estado recolectando opiniones de sus comunidades.	We have held two Town Halls (meetings open to all citizens) so far and the Advisory Committee has been gathering input from their communities.
5	Cuál es el porcentaje de viviendas de altos y bajos recursos en las cuadras que posiblemente serán removidas del borde de Bancroft?	What is the percentage of high- and low-income housing on blocks likely to be removed from the Bancroft border?	live answered	Respondida en vivo
6	Por qué hacen un estudio nuevo pero dejan reglas que no funcionan más, deberían desechar reglas que ya no funcionan, pueden llamarme para hacer mi pregunta y que todos la escuchen.	Why do they do a new study but they leave rules that no longer work, they should throw out rules that no longer work, they can call me to ask my question and have everyone hear it.		
7	entonces cuando se hablara sobre las escuelas secundarias	So when will you talk about secondary schools	live answered	Respondida en vivo
8	quienes son los miembros del equipo tecnico?	Who are the members of the technical team?	Los miembros son DME y los consultores de Perkins Eastman y WXY English	Members are DME and consultants from Perkins Eastman and WXY

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
9	Aqui es donde les quiero compartir que el próximo año las clases de 5to grado tendrán mas de 28 alumnos en cada salón, porque solo hay 4 quinto grados.	This is where I want to share that next year the 5th grade classes will have more than 28 students in each classroom, because there are only 4 fifth grades.		
10	hello can this be sent in english ?	Hola, ¿se puede enviar esto en inglés?	English Deck here: <a href="https://dme.dc.gov/publication/boundary-study-2023-bancroft-elementary-school-november-meeting-deck-english">https://dme.dc.gov/publication/boundary-study-2023-bancroft-elementary-school-november-meeting-deck-english</a>	Plataforma en inglés aquí: <a href="https://dme.dc.gov/publication/boundary-study-2023-bancroft-elementary-school-november-meeting-deck-english">https://dme.dc.gov/publication/boundary-study-2023-bancroft-elementary-school-november-meeting-deck-english</a>
11	thank you	Gracias	live answered	Respondida en vivo
12	Cuántas Otras escuelas estan en Retos similares?	How many other schools are facing similar challenges?	Las escuelas ubicadas en las áreas 4, 6 y 3	Schools located in wards 4, 6 and 3
13	Cual es el percente de estudiantes que nos estan en el barrio?	What is the percentage of students who are not in the neighborhood?	In SY22-23, the number of students who were enrolled at Bancroft as "out of boundary" or not living within the boundary was 179. See slide #14 in the meeting presentation for details: <a href="https://dme.dc.gov/node/1690376">https://dme.dc.gov/node/1690376</a> .	En el año escolar 22-23, la cantidad de estudiantes inscritos en Bancroft como "fuera de los límites" o que no vivían dentro de los límites fue 179. Consulte la diapositiva n.º 14 en la presentación de la reunión para obtener más detalles: <a href="https://dme.dc.gov/nodo/1690376">https://dme.dc.gov/nodo/1690376</a> .
14	que es el porcentaje actualmente entre "in boundary y out of boundary" estudiantes?	What is the percentage currently between "in boundary and out of boundary" students?	Es lo que vamos a mostrar en el cuadro "in boundary and out of boundary" más adelante.	This is what we are going to show in the "in boundary and out of boundary" box later.
15	Cuales son las proyecciones de crecimiento de demanda para Bancroft? Se preve crecimiento continuo o se espera estabilizacion?	What are the demand growth projections for Bancroft? Is continued growth expected or is stabilization expected?	The technical team is developing 5- and 10-year enrollment projections and will share those as soon as they are ready (in the next few weeks).	El equipo técnico está desarrollando proyecciones de inscripción a 5 y 10 años y las compartirá tan pronto como estén listas (en las próximas semanas).
16	¿Cómo se asegura DC de que haya un equilibrio con las familias hispanas y qué se considera un equilibrio apropiado? y, en cuanto al espacio, ¿se están considerando las opciones de alquilar algún edificio cercano?	How does DC ensure there is a balance with Hispanic families and what is considered an appropriate balance? And, as for space, are the options of renting a nearby building being considered?	Answered live.	Respondida en vivo
17	715 incluye PK3 y PK4. Cuanto niños de mas habria? es decir cuanto es la sobre utilizacion?	715 includes PK3 and PK4. How many more children would there be? That is, how much is the overuse?	The most recent programmatic capacities show that the building was at 101% capacity in SY22-23, and enrollment appears to be higher in SY23-24.	Las capacidades programáticas más recientes muestran que el edificio estaba al 101% de su capacidad en el año escolar 22-23, y la inscripción parece ser mayor en el año escolar 23-24.
18	hola buenas noches que tienen planeado para controlar los límites de estudiantes	Hello, good evening, what do you have planned to control the student limits?	We are presenting three possible options for community feedback at this meeting. Please see the presentation from the meeting for more details.	Presentamos tres opciones posibles para recibir comentarios de la comunidad en esta reunión. Consulte la presentación de la reunión para obtener más detalles.
19	Porque no estamos hablando sobre opciones por mas escuelas bilingues?	Why aren't we talking about options for more bilingual schools?	live answered	Respondida en vivo

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
20	Asimismo, cual es la proyeccion de hispano vs anglo parlantes, asociadas a las proyecciones de crecimiento de demanda general?	Likewise, what is the projection of Hispanic vs. English speakers, associated with the general demand growth projections?	The technical team is developing 5- and 10-year enrollment projections and will share those as soon as they are ready (in the next few weeks). However, the projections will not differentiate by home language.	El equipo técnico está desarrollando proyecciones de inscripción a 5 y 10 años y las compartirá tan pronto como estén listas (en las próximas semanas). Sin embargo, las proyecciones no diferenciarán según el idioma del hogar.
21	Por que no quitan la regla que si te mueves de zona vayan a la escuela de zona hay demasiadas familias fuera de zona y eso quita muchos espacios para las familias que están en la zona.	Why don't they remove the rule that if you move from the zone you go to the zone school, there are too many families outside the zone and that takes away many spaces for the families that are in the zone.		
22	La option de reubicar es ideal - hay edificios cercas o nos daran un bus?	The option of relocating is ideal - are there buildings nearby or will they give us a bus?	live answered	Respondida en vivo
23	¿A qué se reducirían los límites?	What would the limits be reduced to?	live answered	Respondida en vivo
24	Tienen una idea de cuantos ninos se reducirian si se reduce la zona? Reducir la zona ademas de ser devastador para el barrio, va a ser un problema para HD Cooke que esta al 86% de capacidad y con eso llegaria a + 100 %	Do you have an idea of how many children would be reduced if the area is reduced? Reducing the area, in addition to being devastating for the neighborhood, will be a problem for HD Cooke, which is at 86% capacity and with that it would reach + 100%	The technical team is currently modeling a boundary change and estimating the number of students whose school boundary would change. These estimates will be shared at the December town halls and will be available after the town halls via the School Boundary explorer tool: <a href="https://www.dcschoolboundaryexplorer.com/">https://www.dcschoolboundaryexplorer.com/</a>	Actualmente, el equipo técnico está modelando un cambio de límites y estimando la cantidad de estudiantes cuyos límites escolares cambiarían. Estas estimaciones se compartirán en las asambleas públicas de diciembre y estarán disponibles después de las asambleas públicas a través de la herramienta Explorador de límites escolares: <a href="https://www.dcschoolboundaryexplorer.com/">https://www.dcschoolboundaryexplorer.com/</a>
25	Si la población de estudiantes baja con el cambio de zona o reducción de Prek, hay posibilidad de que nuestro budget baja también, causando una reducción del número de maestros para el edificio?	If the student population drops with the zone change or PreK reduction, is there a possibility that our budget will drop as well, causing a reduction in the number of teachers for the building?	live answered	Respondida en vivo
26	Podría ser un centro ECE como Military Road? Y si hay mas classes nos beneficia a mantener el porcentaje de hispano parlantes	Could it be an ECE center like Military Road? And if there are more classes, it benefits us to maintain the percentage of Spanish speakers.		

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
27	Segun la presentacion, se parece que 20-30% de los estudiantes viven afuera de la zona delimitada. Seria posible como otra solucion reducir los estudiantes de fuera de la zona delimitada? No a cero, pero menos para quepan todos	According to the presentation, it seems that 20-30% of the students live outside the delimited zone. Would it be possible as another solution to reduce the students from outside the delimited zone? Not to zero, but less to fit everyone	live answered	Respondida en vivo
28	Ademas que pasaria con los hermanos? vas a tener un hermano en un colegio y otro hermano en el otro?	Do you know what would happen to the siblings? Are you going to have a sibling at one school and another sibling at the other?	In the example of an annex for early childhood grades, siblings in those grades would be at one location while siblings in older grades would be at another location. In the example of a boundary reduction, phase-in policies typically accommodate siblings enrolling in the same school if the older sibling is enrolled at the time of their entry.	En el ejemplo de un anexo para los grados de primera infancia, los hermanos de esos grados estarían en un lugar mientras que los hermanos de grados mayores estarían en otro lugar. En el ejemplo de una reducción de límites, las políticas de incorporación gradual generalmente se adaptan a los hermanos que se matriculan en la misma escuela si el hermano mayor está matriculado en el momento de su ingreso.
29	Soy [nombre redactado], padre de [nombre redactado] que está en primer grado, y [nombre redactado], que actualmente está en PK3 en Barbara Chambers. Para nosotros es mucho más importante mantener el vecindario y estamos de acuerdo con enviar a nuestra hija a un Pre-K diferente. A mi familia esto le parece una solución mucho más preferible que cambiar los límites, lo que tendría consecuencias problemáticas para el vecindario.	I'm [name redacted], father of [name redacted] who is in first grade, and [name redacted], who is currently in PK3 at Barbara Chambers. Maintaining the neighborhood is much more important to us and we are okay with sending our daughter to a different Pre-K. To my family this seems like a much more preferable solution than changing the boundaries, which would have problematic consequences for the neighborhood.		
30	que es el ideal numero de estudiantes maximo ?	What is the ideal maximum number of students?	live answered	Respondida en vivo
31	Podrian entonces las familias que hablan español que quedarian excluidas de la zona, la posibilidad de tener prioridad para Bancroft para mantener ese balance de ingles y español?	Could then Spanish-speaking families who would be excluded from the area have the possibility of having priority for Bancroft to maintain that balance of English and Spanish?	Currently there are lottery preferences for "out of boundary" Spanish dominant families; the order of lottery preferences would likely be a consideration during implementation of any boundary change recommendation.	Actualmente existen preferencias de lotería para familias dominantes hispanas "fuera de límites"; el orden de las preferencias de lotería probablemente sería una consideración durante la implementación de cualquier recomendación de cambio de límites.

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
32	Entiendo que este escenario afectaria a nuevas familias. Que pasaria con herman@ menores que no estan en Bancroft, pero con herman@s mayores que ya estan en Bancroft?	I understand that this scenario would affect new families. What would happen with younger siblings who are not in Bancroft, but with older siblings who are already in Bancroft?	While "phase-in" policies have not been identified yet, they have historically accommodated siblings enrolling in the same school if the older sibling is enrolled at the time of the younger sibling's entry.	Si bien aún no se han identificado políticas de "introducción gradual", históricamente han acomodado a los hermanos que se inscriben en la misma escuela si el hermano mayor está inscrito en el momento de la entrada del hermano menor.
33	Si hiciesen otro edificio para ECE, seria tambien parte de Bancroft?	If they built another building for ECE, would it also be part of Bancroft?	The intent for the potential solution of a different location for early childhood education (ECE) is to enable the ECE program to remain part of Bancroft ES.	La intención de la posible solución de una ubicación diferente para la educación infantil temprana (ECE) es permitir que el programa ECE siga siendo parte de Bancroft ES.
34	Hay terreno en 18th y Park que pertenece a la ciudad. Es esa una opción para reubicar PK3 y PK4?	There is land at 18th and Park that belongs to the city. Is that an option to relocate PK3 and PK4?	Thank you for your suggestion; we will pass it along to the technical team that is also working on the Master Facilities Plan.	Gracias por su sugerencia; la transmitiremos al equipo técnico que también está trabajando en el Plan Maestro de Instalaciones.
35	Hay escasez de asientos bilingües para PK3 en toda la ciudad?	Is there a citywide shortage of bilingual seats for PK3?	There are 8 schools with PK seats that offer dual language programs. DCPS is exploring the possibility of expanding access to dual language programming.	Hay 8 escuelas con plazas de PK que ofrecen programas de dos idiomas. DCPS está explorando la posibilidad de ampliar el acceso a la programación en dos idiomas.
36	Podrian tomarse mas de una solucion a la vez? reducir ligeramente la zona, Y mover ECE a otro edificio?	Could more than one solution be taken at a time? reduce the area slightly, AND move ECE to another building?	We're considering multiple options and more than one solution may be necessary to address overcrowding.	Estamos considerando múltiples opciones y puede ser necesaria más de una solución para abordar el hacinamiento.
37	Cuales son las opciones sobre la proteccion de familias si un hermano ya esta en Bancroft y los hermanos menores potencialmente estan asignados a otro escuela debido a un cambio de limites?	What are the options for protecting families if a sibling is already at Bancroft and younger siblings are potentially assigned to another school due to a boundary change?	Existe lo que se llama "phase-in" o grandfathering lo que permite que los hermanos se mantengan en la institución. Esto se implementaría en unos años para permitir la inscripción a los que están fuera de la zona	There is what is called "phase-in" or grandfathering which allows siblings to remain in the school. This would be implemented in a few years to allow registration for those outside the area
38	Pero MUCHOS bilingues tienen solo PK4 donde tenemos	But MANY bilinguals have only PK4 where we have	The following schools offer dual language programming in elementary grades: Bancroft ES, Oyster-Adams EC, Bruce-Monroe ES, Cleveland ES, Houston ES, Powell ES, Marie-Reed ES, Tyler ES. All of these offered PK3 in SY22-23 with the exception of Oyster-Adams EC.	Las siguientes escuelas ofrecen programación en lenguaje dual en los grados de primaria: Bancroft ES, Oyster-Adams EC, Bruce-Monroe ES, Cleveland ES, Houston ES, Powell ES, Marie-Reed ES, Tyler ES. Todos ellos ofrecieron PK3 en el año escolar 22-23 con la excepción de Oyster-Adams EC.
39	Tenemos 25 en Kinder ahorita y parece que estamos en el limite la verdad. De 20-22 maximo me parece lo ideal.	We have 25 in Kindergarten right now and it seems like we are really at the limit. 20-22 maximum seems ideal to me.	Gracias	Thank you

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
40	Considerarían voluntarios para ayudar a los maestros? Podrían tener los 24 estudiantes	Would you consider volunteers to help teachers? They could have 24 students	Thank you for your comment.	Gracias por su comentario
41	Si reducen prekinder es lo mismo impactan a el idioma español	If they reduce prekindergarten, it is the same, they impact the Spanish language		
42	Por que no en el largo plazo?	Why not in the long term?		
43	gracias pero no fuy muy Claro. hoy dia hay como 750 alumnos total. que numerous total es lo ideal con el edificio actual?	Thanks but I wasn't very clear. Today there are about 750 students in total. What total numbers is ideal with the current building?	DME will be sharing the programmatic capacities in the coming weeks; these programmatic capacities will denote an "optimal range" for the number of students that school serves.	DME compartirá las capacidades programáticas en las próximas semanas; estas capacidades programáticas denotarán un "rango óptimo" para la cantidad de estudiantes que atiende la escuela.
44	Cuantos alumnos del vecindarios son hispano hablantes?	How many students in the neighborhood are Spanish speakers?	DME does not have this information readily available; however, we will update this Q/A if it becomes available.	DME no tiene esta información disponible; sin embargo, actualizaremos esta pregunta y respuesta si está disponible.
45	Parece como la mejora opcion, como podemos ayudar?	It seems like the best option, how can we help?	Thank you for your feedback. We encourage you to share your perspective at the town halls the week of December 12-14, via the school boundary explorer tool that will be updated the week of the town halls, and/or via the feedback form on the DME website: <a href="https://dme.dc.gov/page/get-involved-2023-boundary-study">https://dme.dc.gov/page/get-involved-2023-boundary-study</a>	Gracias por sus comentarios. Le animamos a compartir su perspectiva en las asambleas públicas la semana del 12 al 14 de diciembre, a través de la herramienta de exploración de límites escolares que se actualizará la semana de las asambleas públicas y/o a través del formulario de comentarios en el sitio web de DME: <a href="https://dme.dc.gov/page/get-involved-2023-boundary-study">https://dme.dc.gov/page/get-involved-2023-boundary-study</a>
46	Por que esas soluciones no son de largo plazo?	Why are these solutions not long term?	Boundary and capital solutions would address utilization in the long-term; reducing or eliminating PreK would likely be a short-term solution.	Las soluciones de límites y capital abordarían la utilización en el largo plazo; reducir o eliminar el PreK probablemente sería una solución a corto plazo.
47	Parece que la opción tercera no es una opción real, porque no hay edificios para preK, no?	It seems that the third option is not a real option, because there are no buildings for preK, right?	There are no District-owned facilities in the area; other options for relocating PreK could be researched.	No hay instalaciones propiedad del Distrito en el área; se podrían investigar otras opciones para reubicar a PreK.
48	podría considerarse la solucion de zona limite.	The boundary zone solution could be considered.		
49	Could we consider partnering with Rosemont? So DCPS manages their PSPK program? And that becomes Bancroft kids?	Could we consider partnering with Rosemont? So DCPS manages their PSPK program? And that becomes Bancroft kids?	Partnerships with CBOs for early childhood programming is beyond the scope of this Boundary Study.	Las asociaciones con organizaciones comunitarias para la programación de la primera infancia están más allá del alcance de este estudio de límites.

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
50	Están pensando en una mezcla? Así que terminan pk y reducen un pocqito lose que tienen acceso en el vecinario?	Are you thinking about a mix? So they end pk and reduce a little bit what they have access to in the neighborhood?	We're considering multiple options and more than one solution may be necessary to address overcrowding.	Estamos considerando múltiples opciones y puede ser necesaria más de una solución para abordar el hacinamiento.
51	Solo 5 salones -- cuantos salones buscan agregar?	Only 5 rooms -- how many rooms are you looking to add?		
52	reducir el tamaño de la Zona	reduce the size of the Zone		
53	Ninguna de la soluciones parece ser buena a largo plazo. Hay algun estudio que modele la futura utilizacion de Bancroft?	Neither solution seems to be good in the long term. Are there any studies that model the future use of Bancroft?	live answered	Respondida en vivo
54	Nueva ubicacion	New location		
55	Ok pongamos que se aga otro edificio ese edificio como sería solo para prek3 hasta 5 grado o solo para prek nada más su después buscar otra escuela para kínder hasta 5 o automáticamente se irían a bancrof como sería en ese caso	Ok, let's say that another building is created, as it would be only for prek3 to 5th grade or only for prek, just then look for another school for kindergarten to 5th or they would automatically go to bancrof, as it would be in that case.	The solution being discussed is to shift PK3 and PK4 to another location while K to 5 remains in the current Bancroft building.	La solución que se está discutiendo es trasladar PK3 y PK4 a otra ubicación mientras que K a 5 permanece en el edificio actual de Bancroft.
56	casi todas estan opciones afectan a familias espanohablantes	Almost all of these options affect Spanish-speaking families		
57	Reducir la zona limite.	reduce the size of the zone	live answered	Respondida en vivo
58	1- opcion, sería la más apropiada a largo plazo ( reducir el rango de calle)	1- option, would be the most appropriate in the long term (reduce the street range)		
59	¿Podemos ver los resultados de la encuesta?	Can we see the survey results?	Los mostraremos en breve	We will show them shortly
60	Con Bancroft, tenemos una escuela y un modelo exitosos, y una comunidad floreciente. Esto es algo para replicar. Las opciones 1 y 2 dividirían esto. ¿Por qué no concentrar más esfuerzos en tratar de hacer más plausible la Opción 3, ya que eso permitiría que se beneficiaran aún más estudiantes?	With Bancroft, we have a successful school and model, and a thriving community. This is something to replicate. Options 1 and 2 would split this. Why not focus more efforts on trying to make Option 3 more plausible, as that would allow even more students to benefit?		
61	?			
62	Dado que el tamao de las escuelas recientemente tuvo una tendencia ascendente, cual es la probabilidad de que vuelva a Baja los niveles anteriores a Covid?	Given that school sizes have recently trended upward, what is the likelihood of it falling below pre-Covid levels?	The technical team is developing 5- and 10-year enrollment projections and will share those as soon as they are ready (in the next few weeks).	El equipo técnico está desarrollando proyecciones de inscripción a 5 y 10 años y las compartirá tan pronto como estén listas (en las próximas semanas).

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
63	La opción 3 sería más a corto plazo xq al final siempre se llenarían los espacios de silla en el salon ( reubicar los pk3 y Pk4)	Option 3 would be more short-term because in the end the chair spaces in the room would always be filled (relocating Pk3 and Pk4)		
64	Podrían ser tomadas dos opciones a la vez?	Could two options be taken at the same time?	We're considering multiple options and more than one solution may be necessary to address overcrowding.	Estamos considerando múltiples opciones y puede ser necesaria más de una solución para abordar el hacinamiento
65	Porque no hay un opcion para crear mas escuelas bilingües?	Why isn't there an option to create more bilingual schools?	DCPS is exploring the possibility of expanding access to dual language programming.	DCPS está explorando la posibilidad de ampliar el acceso a la programación en dos idiomas.
66	Podría hacerse mas dificil a las familias no hispano parlantes entrar in boundary a Bancroft, a traves de un examen de espanol para poder entrar en la escuela?	Could it be made more difficult for non-Spanish-speaking families to enter Bancroft, through a Spanish test to enter the school?	live answered	Respondida en vivo
67	La demanda de esta educación en Bancroft está elevando el costo de vida en Mt. P a niveles disparatados y teniendo el efecto opuesto de ayudar a los estudiantes de inglés.	The demand for this education in Bancroft is driving up the cost of living in Mt. P to skyrocketing levels and having the opposite effect of helping English learners.		
68	Reducir, reducir, reubicar, +rehacer las escuelas existentes para bajar la demanda.	Reduce, reduce, relocate, +redo existing schools to lower demand.		
69	Honestamente, estas soluciones son de corte plazo y no solucionan nada en el largo plazo, porque los niños que tienen 3 o 4 años van a esperar a ir a Bancroft en Kinder porque el acceso a Deal sigue en pie. Esto es un punto que nadie lo quiere decir pero es muy importante notar esto porque al cambiar el acceso a Deal es posible que la popularidad de Bancroft baje también.	Honestly, these solutions are short-term and do not solve anything in the long term, because children who are 3 or 4 years old are going to wait to go to Bancroft in Kindergarten because access to Deal is still in place. This is a point that no one wants to say but it is very important to note this because by changing access to Deal it is possible that Bancroft's popularity will also drop.		
70	Me gustaría entender hasta qué punto las cuestiones del Título I influyen en esta evaluación.	I would like to understand the extent to which Title I issues influence this evaluation.		
71	si todas esa información es necesaria, porque no se esta compartiendo ahorita mismo para tener información especifica para mejor dar retroalimentación.	Yes, all that information is necessary, because it is not being shared right now to have specific information to better give feedback.		
72	COmo es posible que otras escuelas puedan hacer eso y Bancroft no?	How is it possible that other schools can do that and Bancroft can't?		



#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
73	NO se puede discriminar en la escuela si la familia vive dentro de la zona.	You CANNOT discriminate at school if the family lives within the zone.		
74	Este estudio debe de proporcionar soluciones que van a durar 10 años ya que en ese entonces se va hacer el estudio de nuevo	This study must provide solutions that will last 10 years since at that time the study will be done again	Vamos a continuar la reunión hasta las 7:30	We will continue the meeting until 7:30
75	Está comentando [nombre redactado] - abogando por la reducción de la zona - en nombre de la escuela Bancroft? English	Is [name redacted] - advocating for downzoning - commenting on behalf of Bancroft School?		
76	Cuántas personas hay en esta reunión?	How many people are there in this meeting?	122 personas.	122 people
77	es un poco injusto que terminemos en una hora ya que se tuvo que traducir por casi la mitad de la presentación.	It's a little unfair that we finished in an hour since it had to be translated for almost half of the presentation.	Answered live.	Respondida en vivo
78	Pueden por favor extender la presentación por media hora más al menos?	Can you please extend the presentation for at least another half hour?	Agradecemos su presencia. Estamos teniendo una enriquecedora reunión, sus opiniones son muy importantes por lo que extenderemos la reunión hasta las 7:30	We appreciate your presence. We are having an enriching meeting, your opinions are very important so we will extend the meeting until 7:30
79	Porque Deal es el derecho geográfico cuando tenemos a Oyster que está mucho más cerca que Deal?	Why is Deal the geographical right when we have Oyster which is much closer than Deal?	live answered	Respondida en vivo
80	los estudiantes deben ir a CHEC. Tener DEAL es ridículo y no mejora la enseñanza dual.	students must go to CHEC. Having DEAL is ridiculous and does not improve dual education.	Gracias	Thank you
81	buenas noches mi pregunta es porque no construir en la parte de atrás del edificio?	Good evening, my question is why not build in the back of the building?	The MFP 2023 looked at the feasibility of expanding capacity at the current location and determined that it was not feasible.	El MFP 2023 examinó la viabilidad de ampliar la capacidad en la ubicación actual y determinó que no era factible.
82	Si me gusta la idea de remover McFarland porque al final nuestra comunidad de Bancroft no hace uso de esa.	I do like the idea of removing McFarland because in the end our Bancroft community does not use it.		
83	It would be helpful to know how many 5th graders from Bancroft went to CHEC or MacFarland last year.	Sería útil saber cuántos estudiantes de quinto grado de Bancroft asistieron a CHEC por McFarland el año pasado.	live answered	Respondida en vivo
84	Porque no tenemos a CHEC como ruta programática para el programa de idiomas y Macfarland como nuestra escuela como derecho geográfico	Why do we not have CHEC as a programmatic route for the language duo program and Macfarland as our school as a geographic right	live answered	Respondida en vivo

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
85	[Nombre redactado] está comentando en su calidad oficial de empleado de Bancroft?	Is [name redacted] commenting in his official capacity as a Bancroft employee?		
86	cual son los datos demograficos de esos estudiantes que fueron a CHEC y a DEAL?	What are the demographic data of those students who went to CHEC and DEAL?	live answered	Respondida en vivo
87	Bancroft debe de tener acceso a CHEC	Bancroft must have access to CHEC	Gracias	Thank you
88	Si las familias han demostrado con hechos preferir CHEC, lo normal seria dejar CHEC.  Pregunta: Deal seguiria siendo una opcion?	If families have demonstrated with facts that they prefer CHEC, the normal thing would be to leave CHEC.  Question: Would Deal still be an option?	Thank you for your comment.  Regarding the proposal to remove the MacFarland MS programmatic feeder right and retain CHEC as the programmatic feeder, Deal would remain the geographic feeder middle school.	Gracias por tu comentario.  Con respecto a la propuesta de eliminar el derecho de alimentación programática de MacFarland MS y contratar a CHEC como la escuela secundaria programática, Deal seguiría siendo la escuela secundaria de alimentación geográfica.
89	Thank you for seeking input. I support reducing or relocating pk3 and pk4 to address crowding issues at Bancroft. Our son was relocated to Sharpe during the Bancroft renovation – and it turned out very well. He had a good experience there with excellent Bancroft teachers, and formed bonds with classmates that continue today at Bancroft.  Keeping all of Mt. Pleasant together as part of Bancroft would allow a thriving community of young people to continue. Our son is in 4th grade now and his Bancroft friends live throughout the neighborhood – making this place really feel like his home. He feels comfortable throughout the community. His school is a crucial part of that – and I want my neighbors’ children to have that experience even as he gets older and moves on.	Gracias por buscar comentarios. Apoyo la reducción o reubicación de pk3 y pk4 para abordar los problemas de hacinamiento en Bancroft. Nuestro hijo fue trasladado a Sharpe durante la renovación de Bancroft y resultó muy bien. Tuvo una buena experiencia allí con excelentes profesores de Bancroft y formó vínculos con compañeros de clase que continúan hoy en Bancroft.  Mantener a todo Mt. Pleasant unido como parte de Bancroft permitiría que continuara una próspera comunidad de jóvenes. Nuestro hijo ahora está en cuarto grado y sus amigos de Bancroft viven en todo el vecindario, lo que hace que este lugar realmente se sienta como su hogar. Se siente cómodo en toda la comunidad. Su escuela es una parte crucial de eso, y quiero que los hijos de mis vecinos tengan esa experiencia incluso cuando él crezca y siga adelante.	Thank you for your comment.	Gracias por su comentario

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
90	<p>Keeping the geographic feeder to Deal and Jackson Reed is very important to our family, our son, his friends and those who will follow them. I've lived in Mt. Pleasant for more than 15 years. It's a wonderful community. Feeding to Deal and Jackson Reed has worked extremely well for our son's friends in Mt. Pleasant who are there now. It has been great for Bancroft itself, by helping make our local elementary school highly attractive and even more loved. And it has been good for Deal and Jackson Reed, by injecting some of the life and spirit that Bancroft's students bring with them wherever they go.</p> <p>Please don't sever this meaningful link between Mt. Pleasant and Deal. Thank you very much. [name redacted]</p>	<p>Mantener la alimentación geográfica de Deal y Jackson Reed es muy importante para nuestra familia, nuestro hijo, sus amigos y aquellos que los seguirán. He vivido en Mt. Pleasant durante más de 15 años. Es una comunidad maravillosa. Feeding to Deal y Jackson Reed han funcionado muy bien para los amigos de nuestro hijo en Mt. Pleasant que están allí ahora. Ha sido fantástico para Bancroft, ya que ha ayudado a que nuestra escuela primaria local sea muy atractiva y aún más querida. Y ha sido bueno para Deal y Jackson Reed, al inyectar algo de la vida y el espíritu que los estudiantes de Bancroft traen consigo dondequiera que vayan.</p> <p>Por favor, no corte este vínculo significativo entre Mt. Pleasant y Deal. Muchas gracias. [nombre redactado]</p>		
91	Porque CHEC no puede ser la escuela de vecindario?	Why can't CHEC be the neighborhood school?	live answered	Respondida en vivo
92	Cuál es el plan para mantener la diversidad en Deal -representación de la comunidad hispana- si Bancroft es eliminado del feeder?	What is the plan to maintain diversity in Deal - representation of the Hispanic community - if Bancroft is removed from the feeder?		
93	Es posible tener dos escuelas en la ruta geográfica?	Is it possible to have two schools on the geographic route?	live answered	Respondida en vivo
93	Es posible tener dos escuelas en la ruta geográfica?	Is it possible to have two schools on the geographic route?	No es posible, sólo se puede tener 1 alimentador geográfico	It is not possible, you can only have 1 geographic feeder
94	A qué responde esta opción? Es decir, por qué es necesario cambiar el alimentador geográfico? Es una medida para resolver la sobre-población de Bancroft? o de Deal?	What does this option respond to? That is, why is it necessary to change the geographic feeder? Is it a measure to solve Bancroft's overpopulation? or Deal?	The city has an opportunity to plan for balanced feeder programs and program offerings, particularly in this area of the city with the opening of Euclid MS in SY28-29.	La ciudad tiene la oportunidad de planificar programas de alimentación equilibrados y ofertas de programas, particularmente en esta área de la ciudad con la apertura de Euclid MS en el año escolar 28-29.

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
95	Ahora alumnos de CHEC MS tiene la opción a ir a Cardozo para le escuela secundaria? (Aparece que si en la pagina)	Now CHEC MS students have the option to go to Cardozo for high school? (It appears that it does on the page)	Correct, CHEC MS students have a geographic feeder right to enroll in Cardozo for HS. View all geographic feeder patterns here: <a href="https://dcps.dc.gov/page/sy24-25-school-feeder-patterns">https://dcps.dc.gov/page/sy24-25-school-feeder-patterns</a>	Correcto, los estudiantes de CHEC MS tienen derecho de alimentación geográfica para inscribirse en Cardozo para HS. Vea todos los patrones de alimentación geográficos aquí: <a href="https://dcps.dc.gov/page/sy24-25-school-feeder-patterns">https://dcps.dc.gov/page/sy24-25-school-feeder-patterns</a>
96	Me encanta la idea de Euclid MS. Es mas cerca que Deal y ayudaría crear una oportunidad de crear una escuela que va a ser mejor que Deal.	I love the idea of Euclid MS. It is closer than Deal and it would help create an opportunity to create a school that is going to be better than Deal.	Gracias	Thank you
97	No hay otra escuela elemental que tiene dos opciones para intermedia...porque Bancroft?	There is no other elementary school that has two options for middle school...why Bancroft?		
98	Adams tiene capacidad actualmente para recibir más estudiantes??	Does Adams currently have capacity to receive more students?	The technical team is exploring various potential feeder pathways and configurations to estimate the impact on each school's utilization.	El equipo técnico está explorando varias rutas y configuraciones potenciales de alimentación para estimar el impacto en la utilización de cada escuela.
99	Habria que elegir una de esas opciones?	Should I choose one of those options?	live answered	Respondida en vivo
100	The Oyster option makes a lot of sense. It is close in proximity and it has the Spanish language program.	La opción Oyster tiene mucho sentido. Está muy cerca y tiene el programa de idioma español.	Thank you	Gracias
101	Yo comparti mi enlace a la reunion y por eso estan un poco confundidos de porque dicen [nombre redactado].	I shared my link to the meeting and that's why they are a little confused why they say [name redacted].		
102	Lo comparti en el chat de la escuela en Telegram	I shared it in the school chat on Telegram		
103	Muchas gracias esas son sabias palabras con los salones especiales es la única que ofrece esas clases	Thank you very much those are wise words with the special classrooms it is the only one that offers those classes		
104	que fecha se comenzara a hablar sobre estas opciones para decidir?	What date will we start talking about these options to decide?	Next steps for this process: we will take the feedback from this meeting and tomorrow night's meeting back to the Advisory Committee for consideration. At the town halls on December 12-14, DME will share three scenarios for consideration and feedback, and final recommendations will be submitted to the Mayor in March 2024.	Próximos pasos para este proceso: llevaremos los comentarios de esta reunión y de la reunión de mañana por la noche al Comité Asesor para su consideración. En los ayuntamientos del 12-14 de diciembre de 2014, DME compartirá tres escenarios para su consideración y comentarios, y las recomendaciones finales se presentarán al Alcalde en marzo de 2024.

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
105	Can you please clarify why the need to change from Deal given it's high popularity?	¿Puede aclarar por qué es necesario cambiar de Deal dada su gran popularidad?	live answered	Respondida en vivo
106	Bancroft - Oyster - Jackson !!		Gracias	Thank you
107	Euclid es mas cerca	Euclid is closer	Gracias	Thank you
108	Cual es la posibilidad de Euclid sea bilingüe?	What is the chance of Euclid being bilingual?	With Euclid MS opening in SY28-29, the District has the opportunity to plan for balanced feeder patterns and dual language program offerings. No decisions have been made about whether or not Euclid will offer dual language programming, but it is under consideration.	Con la apertura de Euclid MS en el año escolar 28-29, el Distrito tiene la oportunidad de planificar patrones de alimentación equilibrados y ofertas de programas de lenguaje dual. No se ha tomado ninguna decisión sobre si Euclid ofrecerá o no programación en dos idiomas, pero está bajo consideración.
109	Bancroft > Euclid >Cardozo		Thank you	Gracias
110	Tenemos que hacer que Euclid sea dual language!	We have to make Euclid dual language!	Gracias - muy útil	Thanks - very helpful
111	Yo prefiero Deal and CHEC	I prefer Deal and CHEC	live answered	Respondida en vivo
112	A) Oyster-Adams B) Deal C) Euclid D) CHEC		live answered	Respondida en vivo
113	Yo ojalá que Bancroft va a tener dos opciones: CHEC (programática) y Euclid/Cardozo (geográfico pero con una program bilingual)	I hope that Bancroft will have two options: CHEC (programmatic) and Euclid/Cardozo (geographic but with a bilingual program)	Gracias	Thank you
114	Estoy de acuerdo con la idea de tener una ruta geográfica a Euclid y programática a CHEC. Es importante que las escuelas cercanas sean diversas.	I agree with the idea of having a geographic route to Euclid and a programmatic route to CHEC. It is important that nearby schools are diverse.	Gracias	Thank you
115	Me gustaría sugerir encarecidamente que amplie las opciones de primaria bilingüe en todo el sistema para no aumentar el costo de vida y no sobrecargar a Bancroft. ¿Es esto algo que se está discutiendo a nivel de ciudad?	I would like to strongly suggest that we expand bilingual primary options system-wide so as not to increase the cost of living and not overburden Bancroft. Is this something being discussed at the city level?	live answered	Respondida en vivo
116	Deal or Oyster Adams son los mejores opciones para nuestros hijos	Deal or Oyster Adams are the best options for our children	live answered	Respondida en vivo

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
117	Si todas las familias se pelean por están en Bankcroft que es bilingüe, entonces deberían ser escuelas bilingües las que estén para alimentarse de Bankcroft solamente	If all the families are fighting to be in Bankcroft which is bilingual, then it should be bilingual schools that are to feed from Bankcroft only		
118	Me gusta oyster - Jackson Reed.	I like oyster - Jackson Reed.	live answered	Respondida en vivo
119	Oyster-J/R o Deal-J/R			
120	Chec			
121	Deal, Oyster y después Euclid	Deal, Oyster and then Euclid	Gracias	Thank you
122	1) Deal - JR			
123	2) Oyster Adams - JR		Gracias	Thank you
124	A) Oyster/Adams B) Deal C) CHEC D) Euclid		Gracias	Thank you
125	Mi preferencia es Deal	My preference is Deal	Gracias	Thank you
126	A) Oyster-Adams B) Deal C) Euclid D) CHEC		Gracias	Thank you
127	Deal		Gracias	Thank you
128	Oyster y dci		Gracias	Thank you
129	Deal, Oyster Adams y Jackson-Reed		Gracias	Thank you
130	Donde votamos?	Where do we vote?		
131	The comment above attributed to my name wasn't me	El comentario anterior atribuido a mi nombre no era yo.		
132	Perdón, perdí conexión.	Sorry, I lost connection.		
133	Mi preferencia es Deal	My preference is Deal	Gracias	Thank you
134	Euclid y Cardozo		Gracias	Thank you
135	Mi preferencia es Deal	My preference is Deal	Gracias	Thank you
136	1. Oyster-Adams 2. Deal 3. Euclid 4. CHEC		Gracias	Thank you
137	oyster/CHEC		Gracias	Thank you
138	Si es programatico Bancroft > CHEC > CHEC Si es geografico Bancroft > Euclid > Cardozo/CHEC	If it is programmatic Bancroft > CHEC > CHEC If geographic Bancroft > Euclid > Cardozo/CHEC	Gracias	Thank you
139	1) Oyster 2) Deal. Gracias	1) Oyster 2) Deal. Thank you	Gracias	Thank you

#	Question (original) Pregunta	Question (translated)	Answer (original) Respuesta	Answer (translated)
140	1) Adams 2) Euclid MS 3) Deal 4) CHEC		Gracias	Thank you
141	Hola, espero que estés bien. Quería hablar contigo sobre algo que ha estado en mi mente. Quería expresar mi preocupación por las escuelas CHEC y McFarland con respecto a la seguridad. Personalmente, tengo algunas preocupaciones cuando se trata de seguridad en esas instituciones, y creo que es esencial abordar estos problemas. Quería compartir amablemente mi perspectiva y discutir alternativas o posibles soluciones que podrían ayudar a crear un entorno de aprendizaje más seguro para todos. Gracias	Hello, I hope you are well. I wanted to talk to you about something that's been on my mind. I wanted to express my concern for CHEC and McFarland schools regarding safety. Personally, I have some concerns when it comes to security in those institutions, and I believe it is essential to address these issues. I wanted to kindly share my perspective and discuss alternatives or possible solutions that could help create a safer learning environment for everyone.	Thank you for your comments. Getting safely to and from school and while in school is a priority for us. Please see the DME's School Safety Enhancement Committee to learn more and see how to provide feedback ( <a href="https://dme.dc.gov/node/1689816">https://dme.dc.gov/node/1689816</a> ).	Gracias por sus comentarios. Llegar de manera segura hacia y desde la escuela y mientras estamos en la escuela es una prioridad para nosotros. Consulte el Comité de Mejora de la Seguridad Escolar del DME para obtener más información y ver cómo proporcionar comentarios ( <a href="https://dme.dc.gov/node/1689816">https://dme.dc.gov/node/1689816</a> ).
142	Nevermind - i understand - i also shared my link with people who were having trouble logging in	No importa, lo entiendo, también compartí mi enlace con personas que tenían problemas para iniciar sesión.		
143	1. Oyster-Adams 2. Deal 3. Euclid 4. CHEC		Gracias	Thank you
144	Si hay cupos disponibles para Oyster-Adams??	Are there spots available for Oyster-Adams??	The technical team is exploring various potential feeder pathways and configurations to estimate the impact on each school's utilization.	El equipo técnico está explorando varias rutas y configuraciones potenciales de alimentación para estimar el impacto en la utilización de cada escuela.
145	I won't share my link I promise lol	No compartiré mi enlace, lo prometo jajaja.		
146	Gracias!!	Thank you!!		
147	feedback: please add poll questions! It is easier to provide feedback instead of writing in the Q&A	Comentarios: ¡agreguen preguntas de encuesta! Es más fácil proporcionar comentarios en lugar de escribir en las preguntas y respuestas.	Thank you for your feedback, we have published a poll for the Bancroft ES and Mount Pleasant community to complete. It will be open until December 1 here: <a href="https://forms.office.com/g/d2Stmwn3PG">https://forms.office.com/g/d2Stmwn3PG</a>	Gracias por sus comentarios, hemos publicado una encuesta para que la completen la comunidad de Bancroft ES y Mount Pleasant. Estará abierto hasta el 1 de diciembre aquí: <a href="https://forms.office.com/g/d2Stmwn3PG">https://forms.office.com/g/d2Stmwn3PG</a>
148	Buenas noches	Good night		